



「暮らし安心」を支援する・北越融雪

# つうしん 通心 福寿草

平成27年4月号

No.128



発行  北越融雪株式会社  
TEL025-757-5300 FAX025-752-5074

## あなたはどんな春を愉しんでいますか！

4月後半になり暖かくなりましたが、場所によってはまだ残雪も多く、大雪だった事をあらためて感じています。

土が出たところからふきのとうが顔を出し、桜の花もようやく咲き始めました。

はかなげに咲く桜は私達を感動させ、雨風に耐える力強さは勇気を与え生きる喜びを与えてくれます。今この一瞬を大切にしながら、変わりゆく季節を愉しみましょう。

## ペレットストーブ展示会のお知らせ

冬の間冬眠していたペレットストーブ移動展示車エアストリームが動き出します！今年も各地へご紹介にお邪魔します。お近くの方、ご興味がある方は是非遊びに来てください。



今年1月に入社した湯沢町住民の笛田です！会場でお待ちしています！

### 『花まつり・ゆざわ』

開催日時／4月29日(水) 昭和の日 10:30~15:00  
会場／湯沢中央公園 (湯沢カルチャーセンター前)

楽しいイベントやおいしい食べ物もいっぱい！  
ちょうど桜吹雪が舞い散る美しい季節です。緑や花々も合わせて湯沢の自然を満喫できます。ぜひ遊びに来てください！



### 『与六市』

開催日時／5月10日(日) 9:00~14:00  
会場／南魚沼市役所北分館駐車場

10月まで毎月第2日曜日に開催されます。  
会場では多彩なイベントや出店があり楽しめるので、峠を越えてでも足を延ばしてみる価値があります。私達はストーブ積んでの峠越えもかなり慣れました(笑)皆さんにお会いできるのを楽しみにしています♪



ペレットストーブを載せたエアストリーム

当社休日 4月/25⊕・26⊕・29⊕  
お知らせ 5月/3⊕・4⊕・5⊕・6⊕・9⊕・10⊕・17⊕・23⊕・24⊕・31⊕

# 大橋次郎の **だんだん** どーも。 **ドイツ編**



こんにちは、営業部の大橋です。会社の裏でもようやく桜のつぼみがほころび出し、遅い里の春到来を思わせる頃となりました。どちらかという団子にばかり興味のある私ですが。

## ～またしても休日の電話～

昨春のイタリア出張からはや1年、長々と引っ張った海外滞在記を書き終えようかという時期になって、またしても休日に社長からの電話が鳴りました。人間、不思議なものでこういう時は何となく察しがつくようになるものです。「あ、もしもし、大橋さん？今度の3月にドイツに行って欲しいんだけど…」。やはり予感は的中。しかし昨年と違ったのは、独り旅ではないということでした。

今年は2年に一度だけ開催される「ISH (アイ・エス・エイチ)」なる世界的見本市の視察が目的でした。このISHには世界各国から2,400を超える出展者が参加し、訪問客数も4日間で延べ20万人に迫るというケタ違いの催しです。

ペレットストーブ・ペレットボイラーをより普及させるための技術を探しに、社長と私のほかに株式会社WPPCの佐藤さん(新潟市秋葉区在住。木質ペレット普及促進のため、日本全国を股にかけて日夜活躍中のプランナー。中央省庁からの信頼も厚い)と、小国グリーンエネルギーの高橋さん(山形県小国町在住。山形県を中心にペレットストーブ販売店を展開中。日本で一番ペレットストーブを売っているスーパーマン)からも同行して頂くことになっていたのです。社長はかれこれ20年以上もドイツに渡っているとのことですから、もう大船に乗ったようなもの、とすっかり安心していました。この時はまだ…。



## ～トラベル(旅行)の語源はトラブル(厄介ごと)！？～

3月とはいえ、まだ雪の心配があるので時間に余裕を持って出かけようと、社長を除く3名は越後湯沢で前泊して朝一番の新幹線で成田空港に向かうことになりました。なぜ社長だけ別行動かという、実はこの前週にフランス・リヨンで当社取引先のEDILKAMIN(エディルカミン)社の展示会があったため、一足先に渡欧していたのです。手元には社長を含む4名分の往復航空券と宿泊券があったのですが、社長からは「空港に着いたらJALの窓口担当者に言って、行き航空券はキャンセルして、宿泊と帰りのチケットだけ生かしてもらってね。」と申し付けられていました。さも事も無げに言われたもので「あの～、これこれこういう訳なので、変更手続きをお願いしたいんですが…」と気楽にお願いしたところ、窓口の女の子はサッと表情を曇らせると年配の上司に何やら相談し始めました。その上司いわく、「①航空券は日本発、ドイツ経由で日本に戻ってくる周遊チケットなので片道だけキャンセルは出来ず、往復キャンセルとなる②ドイツからは帰り便だけを別に買う必要がある」とのことでした。おっとと、全然簡単じゃありませんでした。さっそく社長に国際電話を掛けますが、現地は夜中の3時。呼出し音を何十回数えても出てくれません。そうこうしているうちに無常にもフライト時刻は迫ってきます。日本からドイツまでは片道12時間の長旅。一刻も早く伝えて判断を仰がないと、帰りの便が満席で予約できなくなる可能性もあります。気持ちだけは焦るのですが、電話は全く繋がらず。幸い折からの爆弾低気圧接近で、我々が搭乗する飛行機の到着が1時間ほど遅れたため、その間に社長が起きて電話を取ってくれました！事情を説明すると「あー、そうかー。やっぱりダメだったかー。じゃあ、こっちで取ってみるよ。トラベルの語源はトラブルって言うからね、知ってた？ハハハ。じゃあ、気をつけて来てね。ガチャリ」とあっけないお返事。勝手にハラハラドキドキしていた私は目が点になったのでした…。「何度も海外に渡っているうちに勝負度胸が身についたのか、こういう気性だから何度も苦にせず海外に渡れたのか」などととりとめもなく考えながら、我々一行は一路ドイツ・フランクフルトへと飛び立ったのでした。

(つづく)

# 各種補助金のお知らせ



4月より様々な補助金がスタートしています。その中の3つの補助事業をご紹介します。参考にしてください。

## 【屋根融雪工事に対する補助金】

克雪住まいづくり支援事業：住宅の克雪化の整備を行う工事に対する補助事業

補助額：**44万円**（限度額）

●補助金制度を行っている地域

- ・十日町市・津南町・小千谷市・南魚沼市・魚沼市…………… **全地域対象**
- ・長岡市・柏崎市・上越市…………… **一部の地域のみ対象**

※各地域により受付期間や対象内容が異なり、メ切間近の所もあります。

詳しくは当社までお問合せください。

●十日町市の「**中心市街地区域内**」は、**66万円**（限度額）の補助金がもらえます。

## 【ペレットストーブ工事に対する補助金】

※各市町村により制度名が違います

- ・十日町市：補助額 **15万円**（限度額）… 予算額に達するまで（先着順）
- ・南魚沼市：補助額 **10万円**（限度額）… 予算額に達するまで（先着順）
- ・魚沼市：補助額 **15万円**（限度額）… 予算額に達するまで（先着順）
- ・湯沢町：補助額 **5万円**（限度額）… 予算額に達するまで（先着順）
- ・長岡市：補助額 **15万円**（限度額）… 予算額に達するまで（先着順）
- ・上越市：補助額 **10万円**（限度額）… 5月30日まで受付（抽選有）



## 【十日町市リフォーム補助金】

克雪化、耐震化、バリアフリー化、省エネ化、衛生設備の水洗化を目的とした居住環境の向上と地域経済の活性化を促進するため、市内の施工業者を利用して住宅リフォームを行う市民を対象に、工事費の一部を補助します。

●受付期間：4月13日(月)～5月8日(金) ●抽選日：5月12日(火)

補助額：**10万円**（限度額）※内容によって5～15万円

当社取扱い対象工事

- ①小屋根等の融雪増工。屋根の一部（大屋根だけや反面だけなど）を融雪化
- ②融雪屋根のセツピを防止するための融雪配管追加
- ③内窓サッシの取付け
- ④屋根・外装の遮熱塗装 など

詳しくは当社まで  
お問合せ下さい



# ほっくんコーナー

うれしいお便り  
沢山いただき  
ありがとう♡



この福寿草は様々な方より  
お読みいただいております。

## ユーザー様からの お便りコーナー



桜の季節を迎えています。いかがお過ごしですか。  
新一年生、桜、色とりどりの花など、春の風物詩に  
思わず目が細くなり、心が和む今日この頃です。  
当社にも新しい仲間がまた1人増えました。  
来月ご紹介しますので楽しみにお待ちください！  
今月も元気にお届けします！



担当 宮嶋

(津南町三箇 恩田様)

長期間に渡りご愛用頂きあ  
りがとうございます。そし  
てお客様の声を参考にして  
もらえ私も嬉しいです。上  
手に使っていきましょう。

融雪屋根のお陰で、屋根の雪おろしか  
少なくて助かっています。  
これからもよろしくお願ひします♡

(十日町市高山 村山様)

お便りありがとうございます。今年は大雪で大変  
でしたが、その分「助かった!」という声が多  
いです。村山様もそのお一人です。

今年も大雪でした。私も融雪システムを採用したのは  
1995年頃でした。その頃はまだ「つとめ」がありましたので、  
よく可動し、おおいに助かりました。  
又、最近は何となく、おおいに使用し助かっています。  
今年こそ、ほんとに大助かりでした。先月号の福寿草がおと  
の体験で手初に、設定温度を上げて、昨年12月の大雪をの  
切ったという一文がありました。そこで我が家もそのように、  
今日に至っています。ほんとに大助かりだったことをおしらせ  
して、ペンをとりました。



## 金ぶたプロジェクト

# 東日本震災復興支援チャリティーへの ご協力ありがとうございました！

先月号で「東日本大震災へのチャリティー募金」  
の願いをさせていただいたところ、数名の方や  
支援センターあんしんの皆様にもご協力いただき  
まして、購入した「蝶・桜オーナメント紙」を作  
成して発送することができました。

作成や募金にご協力くださった皆様方、心より  
御礼申し上げます。

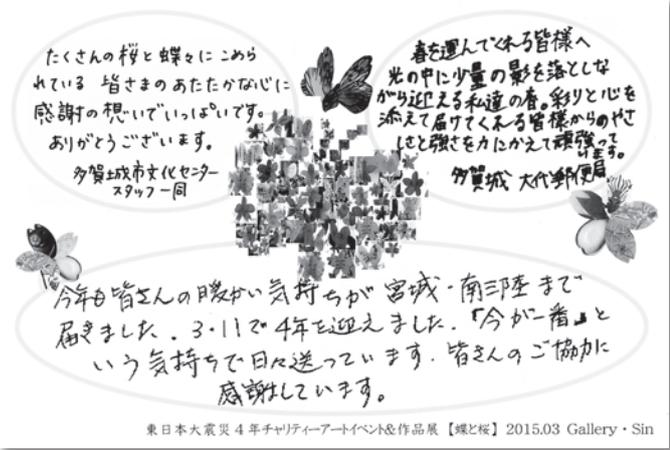


宮城県多賀城 米澤絵美さまより  
お礼のメッセージカードが届きました。

大きな大きな地球のエネルギーに、私達人間  
がいかに小さな存在であるかを思い知らされ  
たあの日から4年が経ちました。  
長い歴史の中でたびたび起こってきた地球の  
活動と、その中で続いてきた人間の生活。  
1人1人は小さくても、1つ1つは小さな蝶と桜  
でも、皆で集まり手をつなげば、きっと大き  
く何かを動かせる。そんな想いを皆様から受  
け取った春となりました。【蝶と桜】へのご  
来場・ご参加誠にありがとうございます。  
皆様にとって、そして再生へと向かう東北に  
とって、新しい春が充実した温かなものであ  
りますことを、作家一同心よりお祈り申し上  
げます。  
2015.03.15 Gallery・Sin

表文

裏文



東日本大震災4年チャリティーイベント&作品展【蝶と桜】2015.03 Gallery・Sin

「支援センターあんしん」の皆様には毎月お届けしている「通心 福寿草」のチラシ印刷から袋詰め  
発送作業をお願いしています。

利用者様の中には部品組み立てなど細かい仕事を得意とする方々もいて、今回の桜オーナメントも  
大勢の方から作ってもらいました！

ちょうど終わる時にお邪魔して写真をパチリ！ありがとうございました！

えっ…そうですか…



写真とりたかった！！



手が痛くなるけど  
がまん、がまん！！



宮嶋様  
いつもお世話になっております。  
桜プロジェクトに参加させて頂き  
ありがとうございました。  
心ばかりですが同封いたします。  
月・日のため早いものであれ  
今年もたくさんの桜の味さまであります。  
角田 一郎・美佐子



↓のり付けをして完成！！

最後の一枚だ、がんばろう！



この心遣い、ただよびます。有難く感じたいです。お手紙のやり取りもありがとうございます。金ぶたちゃんにお預けします。



完成は立体的になり繋げて飾られます！

の様が1年かけて貯金箱をいっぱいにして持って来てくれました。  
後ろの「金ぶたちゃん」に募金させてもらいました。感謝！

来年も続けて行きたいと思  
います。宜しくお願いします！

# メンテナンスから

## お知らせ

融雪やペレットストーブを来シーズンにまた安心して  
 でお使い頂くために、融雪なら点検、ペレットストーブ  
 ならクリーニングとご契約者様のお宅に今後お伺い  
 させていただきます。その前に次の事項をご確認をお願いします。



担当 玉田

### 【融雪・暖房装置をお使いの皆さまへ】

- 融雪・暖房の点検又は来シーズン使用時まで期間がありますので、念のため下記の点をご確認をお願いします。
- ①融雪機械回り等で不凍液の漏れが無いか。
- ②オイルタンクのバルブや配管に漏れが無いか
- 今年の点検作業夏点検は6月頃から始まります。（詳しくは来月号でお知らせします）

### 【ペレットストーブをお使いの皆さまへ】

- ペレット燃料は未開封の物もできるだけ持ち越さずに、今シーズン中に使い切りましょう。
- クリーニング契約をされているお客様へ  
 4月下旬～5月末にかけて契約者様のお宅へクリーニングにお伺いさせていただきます。特別ご希望の日時などありましたらお早目にご相談下さい。
- 灰専用掃除機をお使いの方、掃除機のフィルター掃除はされていますか？取扱い説明書を再度ご確認ください。

## クロスワードに挑戦!!

はやりことば「〇〇〇大賞」

寒さや恐ろしさで皮膚にぶつぶつが出る現象

割焼酎を炭酸で

端午の節句に男の子の成長を祝って立てます

様集人間がたくさん  
子まがたいてる  
子場所

だ

と み

う

い

い

い

●□の中に入る文字を並べ替えるとあることばになります。

官製ハガキに、クイズの答え・お名前・ご住所・お電話番号をご記入の上、下記住所までご郵送ください。  
 ご応募頂いた正解者の中から抽選で10名様に**ボトル**をプレゼント致します。ご応募の締切りは**5月8日**

必着とさせていただきます。  
 前回のクイズの答えは  
**まめまき**  
 プレゼントの当選者は賞品の発送をもって、発表にかえさせていただきます。

官製はがき 表  
 〒948-0008  
 北越融雪(株)  
 お客様係

十日町市尾崎  
 22112

官製はがき 裏

●クイズの答え  
 ○○○○

●お名前  
 ●ご住所  
 ●電話番号

FAXの方は  
**025-752-5074**  
 へ送信してください。

入等た福  
 くだはは関  
 さ自由はする  
 さいご様の感  
 記近想社  
 況に想に

旬の素材でつくる  
**郷土料理**

## ふきのとう味噌

管理栄養士 田村 シゲ (市内中条在住)

ふきのとう (ゆでて絞ったもの) ……………100g  
 味噌……………30g 砂糖…………大さじ1 酒…………大さじ1



- ① ふきのとうをやわらかくゆで、苦みを除くため、しばらく水に浸しておく。
  - ② 調味料を全部すり鉢に入れよくすり、混ぜ合わせておく。
  - ③ ふきのとうの水気をよく絞り、みじん切りにし、②に加えて更によくすり混ぜる。
- ※ごまを油が出るまでよくすり、味噌に混ぜてもよい。

## 編集後記

今月はお知らせが多くありました。雪や寒さでお困りだった方は、忘れないうちにお気軽にご相談下さい。



北越融雪株式会社

〒948-0008 十日町市尾崎221-2  
 TEL025-757-5300 FAX025-752-5074  
<http://www.hokuetsuyusetsu.com/>